

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到
大幫
雙托水仙花頭
登市

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 各種貨品

- 雙托水仙花 沙田柚
- 錦盒糖薑拳 鮮馬蹄
- 青島靚生油 靚南薑
- 靚西河紅棗 鮮蓮藕
- 飛馬墨國鮑 紅芽芋
- 大幫南洋花生均有到

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

奇氏神油
奇氏神油 每罇一元
奇氏神油 每罇一元
奇氏神油 每罇一元

四時感冒胸背
肚痛頭痛奏效

無名腫毒
蟲咬即用

★堅利十一月初旬又有蛇王滿三四五蛇酒到

各地要聞

印尼約束 中共外交官

限制領事館人員離印加下等
舟車費後被檢自願遷居城市
發展土著貿易。使可引入社會主義
導引經濟之途。西爪哇一連串新聞官已
列出中共外交官「干涉」遷居之地點及
姓名。

緬甸。在中共干涉之前。遷居進行
順利。中共領事曾以此類理由遷居如
「希特勒納粹政府之做法」。向西爪哇
華僑社團發電。勸彼等不理命令。黃鎮
今日曾見及恩達總理。印尼共黨對此舉
恐免發表公開意見。

抗法印尼舉行台組會接洽
台北中華社電。台灣十七個人民團
體。組成支援印尼僑胞委會。通過決議
。抗議印尼虐待華僑舉行。
該委會並決定追悼最近因死牢獄
之印尼僑領黃家瑞。

非對遺留問題答覆國府外部
台北中華社電。菲律賓駐華大使羅
茲斯。昨將非政府有關中菲遺留問題節
要一併。遞交我外交部。

該節要內容。未有透露。但顯係回
答黃少谷十七日約見羅茲斯時所提方案
者。外交部正慎重研究中。非大使館方
面。對目前進行之交涉。相安無事。據
馬尼拉新聞報導。菲外長泰拉諾亦曾表
示。遺留問題之解決「或在望」。

【已完】

伊王宣佈本月結婚

每週千元贍養前妻

德黑蘭行樂社電。伊王昨日宣佈
與廿一歲之佛拉維亞訂婚。並定十二月
廿一日結婚。

伊王今年四十四歲。戴巴將為其第三
之妻。前兩妻均因未能產一子以繼王位
而致離婚。按回教國之王位。一向只有
男人始可繼承。

戴巴小姐為一身裁高大。而在巴黎
藝術學院中之學生。乃前伊明總理摩薩
德之前姪女。

伊王於一九五一年與蘇拉雅結婚。
兩人愛情彌篤。但無所出。於一九五八
年乃離婚。蘇拉雅現與其家人。住在歐
洲。

在此宣佈之同時。伊王亦函蘇拉雅
祝賀並批准以每週一千元之生活費供伊
應用。其信中稱。一不管理何行動。
此均為吾國人民及國家着想。余祝你快
樂。你將在國人及余之心目中。永遠不
忘。

伊王之第一妻。為埃及及遜王花洛克
之妹。一九三九年結婚。伊僅生兩女。
一九四九年即離異。

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
牛黃消核丸 四兩庄八元
男子七疝丸 四兩庄六元
消粒解毒丸 四兩庄六元

救急

南於暑入身覺小便頻數多利水不特不利反致
癱閉飲水無去路急難言幸有統新藥行下病上取法
揭榜上登街出救如神如沙灰當然登其幸何如
Hong Tai Sang 148 Ord St. L. A. Cal.

The Bank of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

郵寄新發鈔行發高華埠廣東市定來函外此亞細亞行行

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St. Vancouver 4, B.C.
喜市定街西三十三號

本公司歡迎華友商量裝飾問題

請來參觀本公司之超等油漆。及各種花
紙。種種款式。應有盡有。送貨免費。
兼備華埠各埠。隨時服務。

配色專家。歐式裝飾方法。不取分文。
貨色豐富。質料優良。價錢克己。
專售：漆油。磁油。明油。油漆油。
精緻脫花紙。毛刷及機噐。

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MU5-9888
Vancouver 4, B.C. Canada

養生至補丸 每罇七元五毛
甜尿救星
根絕甜尿丸 每罇五元
風濕聖藥
驅風靈油 每罇一元五毛
買二送一

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

最新到

- 大三牙或 靚公魚仔
- 中三牙或 新淡春干
- 肥天芒魚 雪白銀魚仔
- 靚馬鮫魚 新火招仔
- 「大紅灰日」 源源應市

安均號
QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理回國團圓各種旅行文件
代辦各埠各航空公司機票
代理美國國籍輪船公司華人客務
因本號承接加拿大在本號交納船費
有一定船期之船位。保證有位
快捷妥當

由大埠開往香港船期
十二月十日
由香港開往大埠船期
十二月廿四日
由香港開往大埠船期
十二月廿四日
克和夫副總經理 正月三日

白蘭金山至香港
頭等位票五百五十元
二等位票三百四十元
白蘭金山至廣州
頭等位票六百二十五元
二等位票三百九十元
關於其他旅行詳情請向各埠代理
或駐港辦事處接洽均安

美國總統輪船公司
安均號 總代理

廣生雜貨行
WONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到

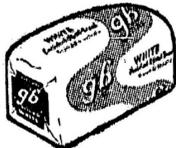
- 一百磅唐山揀手綠豆
- 五十磅唐山大糯
- 大塊青綠粽葉
- 新栗肉干
- 中大蝦肉
- 去頭紅魚
- 去頭白魚片
- 園口各樣菜種

庚利公司
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

國產聖誕送禮佳品

- 水仙花頭 糖羌枝乾
- 顧綉絲綢 江西瓷器
- 罐頭食品 南北海味
- 應有盡有 大量供應

國貨行情指南印便函索即奉



館菜西打片

PENDER CAFE

168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU. 4-2839



好麵包的配製。
新鮮麵粉。
裝好的麵包。
在你們的商店。
每日有新鮮的送到。
包有現成。

麵食點心
美味西菜
移玉光顧
僑界士女

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

Phone MU. 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨
樣樣齊備
肉類瓜菜
日日新鮮
精製燒臘
式式味美
僑胞賜顧
位位歡迎

明伯關

東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 HA. 29101.

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及玻璃花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無任歡迎 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 離街
電話 MU 4-3526

代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

廠麵東廣

HAPPY NOODLES Ltd.

213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU. 1-8850

粗。細。炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

鬼脚王

鬼脚王奉諭。不敢怠慢。即飛奔前往。至時。該僧仍坐於地。喃喃者。鬼脚王復至。露驚詫之色而問曰。何人愈汝者。鬼脚王曰。此處非動靜之地。吾師今相請至敝館一敘。未知大師能有暇否矣。一該僧俯首示諾。即收拾袈裟。隨之而往。并念此人之師。一定高手。但以己之技。亦已登堂入室。何懼之有。該僧乃隨鬼脚王而行。良久。已抵翁之古玩店。時翁正內進未出。該僧乃藉購買店內古董為題。遂加於探探。頃刻間。店內古玩。碗碟。玉器。皆為摸摸。而此際老翁亦出而相會。曾見老翁出。迎趨前。打躬長揖。并謂閣下便為見召貧僧之人否。老翁亦抱拳俯身回揖。并帶笑而謂。小徒性因頑劣。誤犯大師。故特相請至此。由余為賠罪而已。詎經此對面回揖。該僧即而呈果色。立見其首。急拾後步。連呼幾聲好。旋即於地上。且口鼻皆噴鮮血。奄奄一息而逝。翁以自視之而笑曰。一你為念佛之人。偶一不察。便明殺戒。觀你之行。實不知食人幾許。吾今死你。實為社會除一巨害而已。乃使人界僧而帶之。鬼脚王對此一鏡。由始至終。雖眼目視。但以兩人并未交手。而僅一擲。便使僧倒下。此中情形。而直如在剎那間。隨到眼花。乃問其師。此係到底點樣一回事。翁語之曰。此僧具有黑砂手功夫。先所所傷你者。便係以黑砂手傷你。故解其一擲。脊骨即脫節。如救你稍遲。即傷其不治而死。此一擲乃非常之暗勁。發自於無形無影中者。祇受者徒覺其腰肢不支而已。旋乃遍視之。曾經該僧摸過之花瓶。古碟及玉飾。甫經移動。即變為廢粉。鬼脚王駭然曰。此僧誠利害。無怪余之脊骨見其觸。脊骨即脫節。且又聞該僧師以何法破之。翁復答之。謂其所練者黑砂手。技高黑砂手一擲。於相見互揖時。即已開始暗鬥。各以勁風相迫。你未懂此神妙之技。故不知矣。旋又言。練此成功者。實不多觀。即僧之功夫。已如風毛麟角。可稱第一。惜其今日所遇者。為強敵。此實彼之不幸。非吾之過也。言下微有惋惜之意。鬼脚王至此。方始恍然。誠於僧之死。嗣是更不敢創事招非矣。

蘭天堂殯儀館

Glenhaven Memorial Chapel

Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保證滿意
在館後便
本館有停車場
佐治麥吾啟

女中醫 黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居西四四五號東方旅館一〇一號
電話 MU. 2-1078

遺囑

及辦理各種文件
代理買賣
NOTARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
501 Main St.
機存梳銀行二樓離街夾
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4 B.C.
PHONE - MA. 9743

金清芳
托雙水仙花
鮮蓮藕
生南薑
紅芽芋仔
味鮮三牙或
大紅灰蛋

房藥大緬

MAIN (DRUG LTD.)

434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

行藥西中堂濟廣

KWONG CHAI TONG CO.

122 PENDER ST. EAST MU. 1-5613
VANCOUVER 4. B. C.

跌打外科
跌打止痛水
跌打止痛膏
跌打止痛散
跌打止痛油
跌打止痛粉
跌打止痛丹
跌打止痛丸
跌打止痛散
跌打止痛油
跌打止痛粉
跌打止痛丹
跌打止痛丸

髮絲光

電話 MU. 3-4929

專辦大宗
中國婦女男女
髮型及水松名
貴官商家庭具
備貨物有目
錄印便函索即寄

惠謙氏

照常會客
暫寓亞力山大街四二二號
電話 MU. 4-9637

HOTEL SUN AH

109 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

參歸精

治一切虛弱
補血強身
滋陰養氣
健脾開胃
寧神定志
延年益壽

禦寒補身

唯一妙品
請飲
陳太古醇香酒
絕無刺頭 保不潤喉

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU. 4-1377

馬開錫電器行

Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU. 1-8113

金美南聲長壽唱片公司

最新新辦到長壽唱片
美聲公司出品 每張四元半
乖女嫁唔嫁 鍾雲山 欣在木蘭 (三張)
一年一度燕歸來 鍾雲山 欣在木蘭 (三張)
恨不相逢未嫁時 芳蘭芬 欣在木蘭 (三張)
幸運公司出品 每張四元
碧海狂僧 金凡 鍾雲山 欣在木蘭 (四張)
光棍姻緣 梁麗波 小千 鍾雲山 欣在木蘭 (三張)
音樂片 每張四元半
鸞鳳和鳴 壹只 凱旋 柳搖金 壹只
排子音樂 每張四元半
朦朧 俺六國
困谷口 陰苦 雁落平沙 (合一只)
班竹馬 銀台上

中和行公司

Chung Wo Hong Co.

Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到
冬季禮品 糖羌枝干
大沙田柚 合時水貨
立體花拖 鮮明海味
七彩膠織提袋茗茶
彩合潔淨大海參片

